

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szerkesztését illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-jak küldendők.  
Kéziratok nem adódnak vissza.

Felelős szerkesztő: Éder János.  
Kiadó-és/laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 8 fillér.  
Megjelen minden vasárnap reggel

## A Caszinó válsága.

Irta: Éder János.

A Csongrádi Caszinó egy fél-század fennállása után a válsággal küzd. A választmány minden lehetőséget elkövet, hogy a caszinó további fennállását biztosítsa, de a jelekből az látszik, hogy semmiféle actiója nem sikerül.

A legutóbbi választmányi ülésen még az is határozatba ment, hogy több napi lapot és a helybeli lapok előfizetését beszünteti, a nagy caszinó teremből csak azért, hogy azt fűteni ne kellesen át húzódik illetve összehuzza magát a könyvtár terembe, még is alig hisszük, hogy ezzel a caszinó fennállását biztosíthatni lehessen.

A száraz tény az, hogy a helybeli intelligens közönség mely hivatalva lenne a caszinót pártolni, nem csak, hogy nem pártolja, de úgy látszik ellene dolgozik.

Hát pedig nézzetünk szerint a caszinó semmiféle tekintetben nem szolgált arra rá, hogy azt különösen az intelligencia pusztulni engedje

Mi azt gondoljuk, hogy akkor: midőn Ujhelyi Nándor a caszinó volt ilustris címke segédkezet nyújtott ahoz, hogy a caszinó egy minden tekintetben modern díszes épületbe és helyiségbe költöztethetett, aminő azt lehet mondani a Magyar Alföldön páratlanul áll, hogy majd a caszinói élet fellendül, elenkezőleg, azt kellett tapasztaljuk, hogy addig; még egy lüstöslebutyjal rendelkezett sokkal jobban támogatták, mint ma ezen a valóban díszes helyiségben.

Mint említettük, a „Caszinó“ semmiféle tekintetben nem szolgált arra rá, hogy így cserbe hagyják azok, akiknek támogatni kellene, sőt elenkezőleg régebben a caszinó volt az, ahol az intelligens emberek találakozhattak, ahol egymás érdekeit, de a művelt társadalmi érdekeit is megvédehették a féktelen demagogia tamadásokkal szemben. Ugy látszik, hogy éppen ez okozta vesztét, azért kell elbuknia, mert a közművelődés élén állott, mert utjában állt a demagogiai kísérleteknek. Annyi megmásíthatatlan tény, hogy még a csongrádi intelligencia a caszinót támogatta, még ott tömörült, még onnan irányított,

addig ha hébe hóba győzött is a demagogia áramlat, csak addig élvezhette győzelmének gyümölcsét még a caszinóba tömörült intelligencia össze nem fogott, actióba nem lépett. Az ilyen actiót itt beszélték még a caszinóba, innen indultak ki az ilyen üdvös mozgalmak.

Aki figyelemmel kíséri a társadalmi és politikai mozgalmokat itt Csongrádon, kénytelen beismereni, hogy a demagóg áramlatok azóta kerültek felszínre, mióta a caszinó egységét sikerült egyeseknek megbontani. Nem lehet tehát csodálkozni azon, ha azok akiknek éltető eleme a demagogia, hogy céljaikat elérhessék a caszinóra vetettek ki hálójuk, minden törekvésük az volt, hogy ott zavart, visszavonást idézzenek elő, ami sajnos az ntóbbi időben sikerült is.

A hazafias frázisok, hangzatos jelszavak cégére alatt dolgozó ellenzéki demagógok eltántorították, elidegenítették azokat is a caszinótól, akiknek elődei azt lehet mondani tevékeny részt vettek a caszinó alapításában.

Hogy kitűzött céljuk a caszinó felrobbantása, mentül jobban sikerüljön, nem állották a valóság és faji kérdés felvetését. Holott nagyon is jól emlékezhetnek rá a régi caszinói tagok, hogy nem csak a vallás és faji kérdés, de még a különböző politikai nézetek sem idegenítették el egymástól a caszinó tagjait. Bizonyos, hogy tartozott valaki akár milyen politikai párthoz, bent a caszinóban nem mint politikust; hanem mint caszinói tagot tekintették.

Hát bizony nem tudják annak messzemenő horderejét felfogni azok az intelligens férfiak, akik ma idegenkednek a caszinói élettől, akik ma pártot ütnek a caszinó ellen, milyen vétkeket követnek el nem csak magukkal szemben, hanem az összes intelligencia és azok érdekeivel szemben.

Nem hiába küzdött annak idejében a legnagyobb magyar Széchényi István gróf a caszinók létesítése érdekében, mert hiszen tudta azt, hogy egy tömör és összetartó intelligens nemzedék lehet támasza a fejlődő kulturának, a tudománynak és így az igazi hamisítatlan demokratikus alapra fektetett hazafiságnak.

Igen: mert a hazafiságért, az igazi demokráciáért lelkesedő egyéneket csak is a középosztály, a magyar intelligencia teremthet. Aki a magyar intelligens közönség tömörülését meggátolja, aki az intelligens közönség közzé a visszavonás a gyűlölség üszkét dobja, aki a magyar intelligencia veszére törekszik, az lehet ugyan ünnepelet néptribün, félelmes demagóg, de hazafi nem.

Éppen azért kérjük a csongrádi intelligens közönséget, hogy a haladás, a kultúra, az igazi demokrácia és végre a hazafiaság érdekében, ne hagyják az elődeik által alapított, létesített caszinót pusztulni, támogassák, tömörüljenek, és fogjanak kezét annak megmentésére.

## Alapiványi okirat.

\*) Eszes Mátyas ur alapító levelének szövege.

A mindenható Isten kegyelme megérnem engedte, hogy munkáiban eltöltött életem folyamán betöltöttem 75 életévemet. Ha visszapillantok a mögöttem levő fél évszázadra, annak örömeire, olykor nehéz küzdelmeire: mindenekelőtt Istené a dicsőség és hála, hogy egy gyarló ember törekvését és munkáját sikerekkel és hosszú élettel jutalmazta. De másodsorban hálával emlékszem meg azokról a munkás társaimról, akik az élet elején mint velem egyenrangú kétkézi munkások, — később pedig mint alkalmazottaim voltak segítőim. Ezek közül már nagyon kevesen élnek, de él a nagy munkás társadalom, amelynek tagjaira napról-napra súlyosabb gondokat ró a megélhetés. Egy hosszú emberöltőn át folytatott munkásságom és küzdelmeim maradandó emlékeztetőül az alábbi rendelkezések szerint jótékony célu alapítványt létesítek, mely még egyfelől évente néhány szegény ember szükségködésén lesz hivatva pillanatnyilag enyhíteni, másfelől kifejezője kíván lenni annak a becsületesnek, mint lelkemben a becsületés munkás ember iránt érzek.

1. §.

Az apitvány címe. Eszes Mátyas alapítványa szegény munkás emberek részére.

2. §.

Az alapítvány tárgya. Az alapítvány a Csongrád és Vidéki Takarékpénztár következő számu 20 (husz) darab részvényéből áll és pedig a 192. 234. 235. 236. 256. 257. 258. 259. 260.-261. 262. 263. 264. 265. 269. 270. 271. 272. 290. 291. számu névre szóló részvényekből.

3. §.

Az alapítvány célja. Az alapítvány abból a célból létesítettik, hogy annak évi jövedeleméből vallásfelekezetre való tekintet nélkül 20 (husz) tisztességes, jó erkölcsű, önhibáján kívül szegény sorsba jutott férfi vagy nő munkás (föld és ipari

munkás vagy kereskedő) segélyeztessék

## 4. §.

Az alapítvány kezelése. A 2. §-ban felsorolt 20 darab részvény tulajdonjoggal „Eszes Mátvás alapítványa” címre átírva, Csongrád város előljárósága kezelése és felügyelete alatt áll, és a város házipénztárában őrzetik.

A részvények osztaléka minden év február 24 én Mátvás napján a városházán osztatik fel és adatik át 20 szegény férfi vagy női munkásnak. A segélyek odaítélését és kiosztását az alapítványi bizottság teljesíti melynek elnöke a város mindenkor első tisztviselője bíró, polgármester tagjai a város főjegyzője, első rendőrtisztviselője, a helyi felekezetek főpapjai és családom leszármazói közül az elnök által meghívandó egy tag.

A bizottság elnöke minden év december havában megfelelő módon felhívást bocsát ki az alapítvány jövedelméből való részesedés elnyerésére. A kérelmet az illető jelenkező szóban vagy írásban közvetlenül saját felekezetének főpapjánál (egyházközségi elnökénél) tartozik előterjesztetni, aki a kérelmező személyi viszonyait a saját hatáskörében megvizsgálja, s a kérelmeket saját véleményes javaslatával február 15 ig a város első tisztviselőjéhez, mint az alapítványi bizottság elnökéhez beterjeszti. Az elnök ha szükségét látja — a vizsgálatot kiegészíti, s azok alapján főnnebb megnevezett alapítványi bizottság dönt.

## 5. §.

Csongrád város mindenkor előljáróságaz alapítványra nézve a vagyoni feloldóságot olvállalja.

## 6. §.

A m. kir. kormányt megillető főfelügyeleti jog gyakorolhatása végett az alapítvány jövedelmének mikénti felhasználását megismertető számadási kivonat minden év végével a m. kir. Belügyminisztérium részére felterjesztendő.

## 7. §.

Az alapítványt per és perenkívüli jogügyekben Csongrád város hatóságának mindenkor feje képviseli.

## 8. §.

Záróhatározatok. Mindaddig, míg a Csongrád és Vidéki Takarékpénztár fennáll az alapítvány állaga meg nem változatható. A Takarékpénztár megszűnése esetére a részvények értékesítéséből befolyó összeg, mint alapítványi tőke a közpénzek gyümölcsöző elhelyezésére nézve fennálló törvényes rendelkezések szerint kezelendő.

A Csongrád és Vidéki Takarékpénztár közgyűlésein a részvények szavazati jogát vőm. Bugyi Antal ezidő gzerint Szentés város főjegyzője gyakorolja, akinek halála után ezen jog Csongrádon rendes lakhelylyel bíró nagykoru egyenes, férfi leszármazóim legidősebbikét, ilyennek nem létében pedig Csongrád város mindenkor első tisztviselőjét illeti. Nevezett összes jogosultak ezen jogukat meghatalmazott utján is gyakorolhatják.

## 9. §.

Ezen alapító oklevél 6 eredeti példányban kiállittatva, Csongrád város képviselőtestülete és Csongrádvármegye törvényhatósági bizottsága utján jóváhagyás végett a m. kir. belügyminister urhoz felterjesztendő, jóváhagyás után pedig egy egy példány a m. kir. belügyministerium, a köz alapítványi kir. ügyigazgatóság, — Csong

rádvármegye, — Csongrád város. — és a Csongrád és Vidéki Takarékpénztár irattárban lesz elhelyezendő, — egy példány pedig az alapítónak kiadatik.

Kelt Csongrádon, 1910. évi december hó 28 napján.

\* \* \*

Eszes Mátvás ur iránti tiszteletből helyt adtunk ugyan az alapító levél kitételének, de sajnálattal kell megjegyeznünk, hogy annak a végrehajtását illető részével nem érthetjük egyet már csak azért sem: mert a végrehajtásával a helyet, hogy maguk a munkások lettek volna megbizva, az előljáróság és a plébánosra van bízva. Így aztán természetesen, hogy ezek az urak egyrészt a munkásokat nem is ismerik de másrészt vagy felekezeti vagy pedig politikai szempontok fognak előtérbe lépni. Különben is, az idén Mátvás napján már az első részletet ki fogják osztani, akkor majd meglátjuk, hogy milyen szempontok fogják vezetni a megbizottakat.

## Szökött Katona.

Szigligeti Ede három szakaszban megírt látványos eredeti színművet a „Csongrádi Iparosifjusági Köznevelődési Egyesület” iljusága negyven szereplővel f. é. február hó 12-én az „Erzsébet szálló” dísztermében fogja előadni. A nagy előkészületek és própák a darab sikere érdekében már teljes erőből folynak, mi nyilvánvalóvá teszi, hogy az iparosifjuság javából tömörült műkedvelők, ezen évenként egyszer rendezni szokott színelőadásukkal az előző éveikhez hasonló módon, megint fényes eredményt fognak elérni.

## UJDONSÁGOK.

## Ugron Gábor.

A magyar politikai életnek nagy halottja van. Ugron Gábor halála, — eltekintve minden politikai pártszemponttól — vesztés a nemzetre. Markáns egyéniség volt, ugy politikai, mint társadalmi tekintetben. Mint ellenfél kiméltelen volt azokkal szemben kik szembe állottak vele jóbarátjaival szemben pedig eiment az önfeláldozásig. Egész életében Magyarország függetlenségi eszméknek volt híve, a mint hogy általában a függetlenségi eszméknek volt nemsetekre való különbség nélkül elszánt bajnoka.

## 26251.

Ez a szám azt jelenti, hogy a megéjtett népszámlás után meg van állapítva, hogy Csongrád község ezidő szerint 26251 lelket számlál. Tehát a legutóbbi 10 év alatt 3632 lélekkel szaporodott községünk lakossága. Ezt százalékban kifejezve 16.05 százalékkal. Hozzá téve azt, hogy az utolsó 10 év alatt 221 család, tehát majdnem 1500 lélek vándorolt ki Amerikába, más községekhez és városokhoz viszonyítva elég tetemes számmal szaporodtunk.

— Népszerű felolvasások. A Cs. Ip. M. E. mai VII-ik felolvasását Amerikáról Kása Illés állami tanító tartja. Palásti Etelka, Csanádi Juliska, Szántai Mihály és Szabó József szavalnak. A felolvasás d. u. 4 órakor kezdődik.

— Felhívás! Az ujonnan megalakított „Csongrádi dalárda” tagjait, valamint belépni szándékozókat kérem, hogy a dalpróbák megkezdése, illetve fölvételek céljából folyó hó 31-én kedden este 7 órakor a központi áll. elemi iskolában sziveskedjenek pontosan megjelenni. Kalmár Illés karvezető.

— Elmar. di felolvasás. Farkas Mór f. hó 26-ára hirdette felolvasását a Tisza Duna csatorna közgazdasági jelentőségéről a kereskedők egylete kérelmére február hó 1-ére (szerda) halasztotta el, mert a hirdett napon dult vihar a közönséget akadályozta a megjelenésben. Tekintettel pedig az illusztris felolvasóra s felolvasása tárgyának reánk nézve kiváló jelentőségére a Kereskedők egylete módot akar nyújtani a nagy közönségnek, hogy az érdekesnek ígérkező felolvasást minél nagyobb számban meghallgathassa. A felolvasás szerdan este 8 órakor a Dévai féle kávéház helyiségeiben lesz, amikor a Kereskedők egylete vendégeket is szivesen lát.

— Felkértem mindazokat, akik a Hohenberg Zsófia hercegnő védnöksége alatti országos gyermekszíni társulat részére gyűjtőlevelet kaptak, miszerint ezen gyűjtőlevelet a betöltött összegekkel együtt e hét folyamán hivatalos helyiségembe át szolgáltatni sziveskedjenek.

Csongrád, 1911. évi. január hó 28-án.

Sólya Gyula főjegyző

— Szökővény kis diákok. Három szentesi kis diákot keres a szentesi rendőrség. Kenyeres Lajos hasonló nevű tizenegy éves fia és a nála cserében lévő Joling János, továbbá Untermüller Ferenc nyomdátulajdonos hasonló nevű fia tegnap megszökött. Mind a három fiú első gimnázista s azzal a szándékkal indultak utnak hogy világgá mennek. A rendőrség annvit megállapított, hogy a kis szökevények Csongrádig gyalog mentek s onnan este hét órakor vonatra szálltak s Főlegyháza felé vették utjukat. A fiukat még nem sikerült elfogni. Érdekes, hogy pénz alig volt náluk, legkezebb néhány korona, amit zsebpénzükből spóroltak össze.

— Egy droton tíz telefonbeszélgetés Amerikából ismét egy nagy jelentőségű találmány híre érkezik, amely ha igaznak bizonyul, a telefonbeszélgetés terén nagy javulást és óriási haladást jelent. A hirdás szerint Spuler őrnagynak a táviró osztály vezetőjének sikerült egy olyan készüléket szerkesztenie amelynek segítségével tíz személy beszélhet egyszerre telefon utján egyetlen droton át. A találmány a drotnélküli telefon és a közönséges telefon kombinációján alapszik. Az új készülék az amerikai hír szerint különösen a nagy távolságokra való beszélgetéseknél bizonyul kitűnőnek, miután a beszéd sokkal tisztábban hallható. A készülék nagyon egyszerű és csekély költséggel hozzákapcsolható minden közönséges telefonhoz.

— Ehrlich 606 a gyakorlatban. Duna-haraszttiban, (a fővárostól vilamos közlekedés) gyönyörű szép helyen fekszik az egész országban immár előnyösen ismert Tamásy-féle Park-szanatorium. Ez

**SALVATOR**, kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás  
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, omésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyuvíz.

Rapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerüzletekben. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipőcei Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

a modern szanatorium most külön osztályt létesített vérbajosok és hugyszervi betegek részére. Most az a szenzáció értesítést kapjuk, hogy a szanatoriumban forpalomba került a csóss és biztos hatású „Ehrlich 606” Az arra szorult intézeti betegeket díjtalanul oltja az intézeti főorvos, csupán a mérsékelt felszámított ellátási költségeket kell megfizetni. A Park Szanatoriumból már eddig is számos és súlyos „Ehrlich 606”-tal beoltott beteg gyógyult távozott. Minden érdeklődőnek készséggel ad felvilágosítást a „Park Szanatorium”, Dunaharaszti, Pest megye.

— A fővárosnak egyik legfontosabb egészségügyi intézménye. Dr. Batizfalvy István Zoltán egt. tanár, Pestvármegye t. főorvosának, az operatív és műfogászat szpecialistájának fogorvosi intézete (Károly körét 3.) A főváros ezen joggal egyedülálló mondható ilyen intézménynek, melyet a nagyméltóságú v. k. miniszterium is elismerőlevéllel tüntetett ki, melyben évtizedekben keresztül száz- és százszor fogbetegség kezeltetett, csakis e célra átalakított helyiségei a közegészségügyi és operatív kivánalmaknak megfelelően a legmodernobból vannak berendezve. Évek óta jól begyakorolt műtői az igazgató személyes közreműködésével egész nap reggel 8-tól este 7-ig nyújtanak biztos és legújabb villany átszűrődtetési módszer alkalmazásával teljesen fájdalomtalan segínyt a fogfájás kínos betegsége által gyötörteteknek. Foghozások altatásban is. Az intézet laboratóriummal és technikai műhellyel van összekötve, hol a legjobb rendszerű műfogópótlások készülnek, melyek a valódiaktól meg nem különböztethetők. Mérsékelt árak teljes jótállás mellett. Levelekre az intézet készséggel válaszol. Vidékiek fél nap alatt megkapják műfogaikat.

— Tisztelt olvasóinknak szolgálatot vélnünk tenni, ha az országban mindenütt híresnek ismert Küküllőmenti Első Szőlőoltványtelep-re — tulajdonos Caspari Frigyes, Medgyes, Nagyküküllőmegye — hívjuk fel figyelmét mely azokat is jól és lekiismeretesen szolgálja ki akik a szőlőfajok ismeretében semmi tapasztalattal nem bírnak s a cég jó hírneve szavatol arról hogy általa mindenki teljes megelégedésére lesz kiszolgálva.

Csongrád község előjáróságától.  
740.1911. szám.

### Hirdetmény,

Felhívtnak mindazon tisztességes, jó erkölcsű, önhibájukon kívül szegény sorsra jutott férfi vagy nő munkások, (föld, ipari munkások, kereskedők) akik az Eszes Mátyás csongrádi lakos által tett 20 db. Csongrád és Vidéki takarékpénztári részvények szelvény-osztalékaira igényt tartanak, miszerint saját hitfelekezeteik lelkésznel 1911. évi február hó 10-ik napjáig okvetlenül jelenkezzenek, mert e határidő leteltéveli jelenkezések figyelembe vétetnek.

A szelvények egyenkint 24 korona értéke 20 munkásnak fog kiosztatni.

Csongrád, 1911. évi január hó 24-én

Sólya Gyula  
fő jegyző.

Hegyi Antal

községi bíró, alapítványi bizottsági elnök.

Legcél szerűbb!

Legolcsóbb!

Mindenkinek nélkülözhetetlen

## A FRANKLIN Kézi Lexikona

mely három nagy nyolcadrésű kötetben rövid és tömör leírásokban tárgyalja az összes tudnivalókat.

Minden cikkét kiváló szakemberek írták, tehát adatai feltétlenül megbízhatók; csak azt öleli fel, amire a művelt embernek tényleg szüksége van s akkora terjedelemben, amennyiben szükséges.

**Szövegét száznál több tábla — köztük sok színes — teszi szemléletessé.**

**A Franklin Kézi Lexikona**

lesz tehát a magyar közönség mindennapon használatra való, könnyen kezelhető, praktikus és hű tanácsadója.

**A három pompás kötet 54 kor.**

Az I. kötet 1911. elején jelenik meg, a II. és III. kötet rövid időközben.

Megrendelhető:

Lampel R. könyvkereskedése  
(Woldianer F. és Fiai) r.-t.-nál

Budapest, VI. Andrassy-ut 21. sz.  
és minden könyvkereskedésben.

### Hirdetmény

a III. osztályu kereseti adó alá tartozó jövedelmek bevalása tárgyában.

Az adózók kötelesek 1911. évi január 20-áig üzletük, vállalatuk, vagy egyéb haszonhajtó foglalkozásuk után az adóévet megelőző három évi, vagy ha az üzlet, vállalat, vagy foglalkozás annyi év óta még fenn nem állana, az annak megkezdésétől számítandó, illetőleg fennállása idejére eső kereseti vagy üzleti tiszta nyeresémet bevallani.

Évi tiszta nyeresémetnek vétetik az üzletből, vagy foglalkozásból eredő összes jövedelemnek az a része. Mely az üzlet, vagy foglalkozás folytatásához szükséges kiadások levonása után fennmarad; az üzlet-tulajdonosnak s általában az adófizetésre kötelezettnek oly kiadásai azonban, melyek nem az üzlettel, vagy foglalkozással járnak, hanem akár magának, akár pedig a családjának és hozzátartozóinak tartására szolgálnak. a jövedelemből, kereseményből le nem vonhatók.

Aki több vállalatból, kereset-, illetőleg jövedelmforrásból huz jövedelmet, köteles minden egyes vállalatról, üzletről, vagy keresetről külön vallomást adni.

Azok az adókötelesek, kik segédekkel dolgoznak, tartoznak a valomáshoz segéd munkásaik jegyzékét csatolni, mely

jegyzékben a segédek nevei, az üzletbe, vagy foglalkozásba belépésüknek ideje, havi vagy évi fizetésük pontosan kitéendő.

Az adózó aki, az adókötelezettek és adótárgyak összeírása után lép a III. oszt. keresetadókötelesek sorába, adóköteles üzletének megnyitása napjától számított két hónap alatt köteles vallomást adni.

A nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyesületek igazgatóságának és felügyelő-bizottságának tagjai, a jelenléti jegyekért járó összegekre nézve, valamint az ily vállalatok és egyesületek ügynökei díjakra nézve vallomást adni nem tartoznak. Ezeket az összegeket az illető vállalatok és egyesületek kötelesek bevallani, illetve kimutatni. (1875: XXIX. t.-c. 16. §. 1909. évi 126.626. sz. pü.-min. körr.)

Kelt Szegeden, 1910. évi dec. hó.

A m. kir. pénzügyigazgatóság.

Egy nő

aki az egészséges bőr  
ápolására ad, de külön-  
ösen aki a szeplőt el-  
távolítani akarja és tiszta  
puha fehér arcborot meg  
akarja állandóan tartani  
VESSZŐPÁRIPA  
Liliumtojszappannal  
mosdik  
védjegy Steckenqferd  
Bergman és társa, Tets-  
hen a. E.  
Kaphatók minden  
gyógytárban, áruháza-  
ban és illatszerek kereske-  
désben. Darabja 80 fill.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb  
RÉTHI féle

pemetefü cukorkánál.

Vásárlásánál azonban vigyázzunk és ha-  
ározottan RÉTHI-félet kérjük, mivel  
sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér

Csak RÉTHI-félet fogadjunk el!

Az orvosi kar által ajánlva.

**Gümőkór (tüdőbajok), légzőszervi bántalmak, számarköhögés, influenzánál.**

Ki használjon Sirolint?

1. A ki hosszú időn keresztül köhögés bántalmaiban szenved.
2. Mindazok, kik gégehurutban szenvednek, Sirolin „Roche” által rövid időn belül meggyógyulnak.
3. Asztmában szenvedők már rövid használat után lényeges könnyebbülést éreznek.
4. Skrofulus, mirigyduzzadásos, szem- és orrhurutos gyermekeknek rendkívül fontos szer a Sirolin.
5. A táplálkozást nagyban elősegíti.

Csak eredeti csomagolású SIROLIN „Roche”-t kérjünk és pótszereket határozottan utasítsunk vissza.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.,  
Basel (Svájc). — Grenzach (Németország).

**Sirolin**

„Roche”

kapható minden gyógyszer-  
tárban.  
Ára üvegenként 4 korona.

Csongrád község előjáróságától.  
881.911 szám.

### Hirdetmény.

A m. kir. rovatani állomás igazgatója a vértetű terjedésének megakadályozása, nemkülönben egyéb gyümölcs tisztító rovarokkal szembeni szembeni védekezés lehetővé tétele szempont jából 1911. évi február hé 10-én d. e. 9 órakor Csongrád község közháza tanácstermében értekezlelet tart, amelyre az összes szőlőbirtokosok és gyümölcstermelők meghívotnak. Másnap, azaz febr. 11-én gyakorlati utmutatás tartatik a szőlők között.

Csongrád, 1911. évi január hó 27-én.

Solya Gyula  
fő jegyző.

### Mást ne vegyen köhögés ellen

mint az orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, katarus, elnyálkásodás, görcs és számarhurutos bántalmaknál.

Kaiser-féle MELL-KARAMELLÁKRA  
a három hársfárol.

5900 hiteles bizonylatok bizonyítéka segélyt hozó eredményt.

Egy csomag 20 fillér. Egy üveg 80 fill.

Csongrádon kapható: Farkas Lajos, Löw Adolf és Barna Henrik urak gyógyszerárában.

Aki gyomorfájós, bélteteg, étvágytalan lesoványodáshoz hajlandó használja a számos év óta jónak bizonyult **gyomorsót, Schaumann** gyógyszerésztől **Stocker** áruban.

Aki szabályozni és épégben tartani akarja jó emésztését, használja a **Schaumann**-féle **gyomorsót**, tapasztalni fogja, hogy más szerek ellenében, mily jól érzi magát.

**Gyomorsó** eltávolítja azonnal a fölösleges **gyomorsavat és elmosztja az emésztést.** Egy doboz ára 1 kor. 50 fillér.

**Gyomorsó-pasztillák** kényelmes s kellemes, ugyanazon hatást teszik, mint a gyomorsó. Ára tartsolyonkint 3 phiolával 4. 10 gyomorsó-pasztillával kor. 1.50. Postai szélküldés legkevesebb 2 doboz megrendelésnél — utánvétel — **Schaumann** gyógyszerész **Stocker** áruban. Kapható minden gyógyszerárában.

Magyarországi főraktár:  
Dr. Egger L. és Dr. Egger J.  
gyógyszertára Budapesten.

### Kiadó lakás!

Kovács Elemérnek a Templom utcai házában 2 utcai szoba üvegezett folyósó konyha, kamra, pince, és jászimból álló lakás Szt. György naptól kezdődőleg kiadó.

### LEGKÖZELEBB MEGJELNIK A KÉPVI- SELŐHÁZBAN MOST LETÁRGYALT UJ Polgári Perrendtartás

című könyv.

**Bírák, ügyvédek, kereskedők, és iparosoknak nélkülözhetetlen!**

Összeállította, magyarázatokkal és szójegyzetekkel ellátta: **CSILLÉRY DÁVID**, kir. járásbíró.

A 400 oldalra terjedő törvénykönyv, mely a legfinomabb papíron zsebben hordható alakban lesz kiállítva bolti ára füzve 6 korona.

MEGRENDELHETŐ:

**Manják és Tóth** könyvkiadóknál  
**NAGYKAROLYBAN.**

Csongrádon, Weisz Márk könyvkereskedőnél.

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy nálam a legdivatosabb és a legmagasabb igényeknek megfelelő

### férfi-ruha

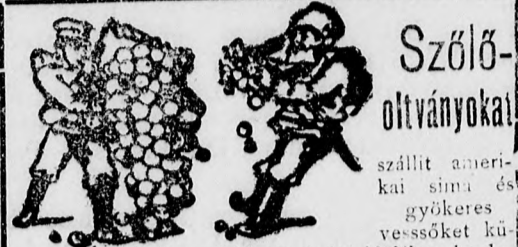
készül a lehető legszolidabb árak mellett.

Ajánlom továbbá dus választéku magyar és angol szövetraktáromat.

Amidőn a n. é közönség kegyes pártfogását kérem, maradtam teljes tisztelettel:

**Medgyesi Ferencz**  
férfi szabó  
szabó ipari szakoktató.

**OLÁH ISTVÁNNAK** a városháza melletti emeletes házában több kisebb nagyobb lakás van állandóan kiadó. Fizetendő a lakbér akár hét akár havi akár negyedévenként. A akást a bérő tetszése szerint osztom be.



Szőlő-  
oltványokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva legduzsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

**Kökellőmenti első szőlőoltvány telep**

Tulajdonos: **Gaspari Frigyes**,  
Medgyes, 68 sz. (Nagyküllő-megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint irábólleg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

### HIRDETÉSEK

felvétetnek lapunk könyvnyomdájában.



Állandóan mindennap reggeltől estig nyitva.

Müterem a nap bármely szakában kellemesen fűtve van.

Teljes jótállás hogy kis gyermekek ruha nélkül felvételnél nem hülhetnek meg. Felúrteteknek esetleges átöltözködéshez elkülönített fűtött helyiségről gondoskodva van.



Gárdi-müterem csász. és kir. udv. fényképész Csermegi Károly utca 4. szám.

Ajánlja a mélyen tisztelt rendelőknek legtökéletesebb képeit matt vagy fényes kivitelben. — Mint ujdonságot elsősorban ajánlja félmatt képeit. — Medaillon képektől egész életnagyságig, minden megrendelésre a legnagyobb gond fordítatik. — Specialista gyermekfelvételekben. — Családi csoportképek és esküvői felvételek a legszebb összeállításban készülnek.

Mint a cég jelenlegi vezetője munkáimban a legnagyobb figyelmet, áráimban a legmészebbmenő engedményt nyujtom s csakis elsőrendű dolgot adok át. Szives pártfogást és bizalmukat kérve igen tisztelt rendelőknek, maradtam kész hívük;

**KLIMEK KÁROLY**  
a GÁRDI cég üzletvezetője.

Családi képek esküvői felvételeket, vagy bármilyen megrendelést kérem: lehetőleg előre bejelenteni, mert akkor sokkal rövidebb ideig tart.



Borult, ködös, vagy esős idő a felvételeknél nem határoz.

Nyomatott Weisz Márk könyvnyomdájában, Csongrádon. 1910.